

КРАСНЫЙ КАРАЧАЙ

Орган Карачаевского Обкома ВКП(б) и Облсовета депутатов трудящихся

№ 205 (5493) | Воскресенье, 17 октября 1943 года. | Цена 20 коп.

Шире развернем предоктябрьское соревнование

Доблестные советские войска, ломая сопротивление врага, продолжают свое успешное наступление, очищая нашу священную землю от гитлеровской нечисти. Ежедневно в великую семью народов СССР возвращаются все новые и новые города и села, десятки тысяч советских тружеников, переживших весь ужас гитлеровского кровавого режима. Ареной величайших сражений стал правый берег голубого Днепра. Все ярче и ярче становится сияние зари счастливого освобождения от фашистского ига народов братских республик и полной победы над врагом. Во имя этой близкой победы весь советский тыл работает с удвоенной энергией.

В стране разгорается предоктябрьское социалистическое соревнование. Предприятия, колхозы, МТС, совхозы и советские учреждения, стремясь достойно встретить 26-ю годовщину Великой Октябрьской Социалистической революции, берут на себя новые обязательства.

Колхозники, рабочие и интеллигенция Карачаевской области, как и весь советский народ, воодушевленные победами Красной Армии на фронтах Отечественной войны, включаются в это всенародное движение.

Душой предоктябрьского соревнования должны являться коммунисты, комсомольцы и непартийные большевики — командиры производства. Они, показывая пример самоотверженной работы, зажигая большевистским словом сердца колхозников и рабочих, должны увлекать их за собой на славные патриотические дела. Таким вожаком масс является бригадир колхоза им. Димитрова Преградненского района Мария Власенко, которая не жалея сил и времени, терпеливо и настойчиво воспитывает в колхозниках чувство любви и преданности своей Родине, дисциплину и организованность в труде. Она не дожидается, когда к ним придет агитатор, а сама во-время подхватывает любое хорошее начинание, доводит его до сознания колхозников, колхозниц и претворяет в жизнь. Та-

ких руководителей, как Мария Власенко не мало.

Но к сожалению есть еще и такие руководители парторганизаций и колхозов, которые предпочитают работать без напряжения сил и „потихоньку — полетоньку“ плестись в хвосте. Подобные руководители привыкли работать по указке сверху, они не озабочены развертыванием соревнования и пр. Таковы руководители колхозов „Ленинская Кузница“ и „Путь Ленина“ Малокарачаевского района, преступно затягивающие выполнение плана госпоставок по картофелю. В Усть Джегутинском районе, например, в ряде колхозов социалистического соревнования и в помине нет.

Социалистическое соревнование в нашей стране является могучим рычагом мобилизации масс на самоотверженный труд. В дни Великой Отечественной войны значение соревнования тем более велико.

На днях в нашей газете было опубликовано обращение работников сельского хозяйства Гулькевичского района, Краснодарского края, ко всем труженикам сельского хозяйства Северного Кавказа с призывом вступить в предоктябрьское социалистическое соревнование за успешное завершение сельскохозяйственных работ, за досрочное выполнение госпоставок и за подготовку теплой и сытой зимовки скоту.

Не может быть сомнения, что это обращение найдет самый горячий отклик со стороны колхозников, колхозниц и работников МТС нашей области. Задача райкомов партии, первичных партийных организаций и руководителей колхозов — довести этот важный документ до широких колхозных масс, разъяснить им политический смысл и значение этого обращения, поднять всех тружеников села на успешное завершение сельскохозяйственного года, на досрочное выполнение обязательств перед государством.

Выше знамя предоктябрьского социалистического соревнования, все силы на помощь героической Красной Армии, несущей нам скорую победу над ненавистным врагом!

Прибытие в СССР турецкого посла г-на Хуссейн Рагиб Байдур

15 октября с. г. в Москву прибыл чрезвычайный и Полномочный посол Турецкой республики г-н Хуссейн Рагиб Байдур.

На аэродроме г-на Х. Р. Байдура встречали представитель

протокольного отдела НКВД П. А. Бушуев, состав посольства Турецкой республики во главе с поверенным в делах г-ном Дамбел, афганский посол Султан Ахмед хан и иранский посол г-н Ахи.

ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО

Оперативная сводка за 15 октября

Южнее Запорожья наши войска продолжали наступление и, продвинувшись вперед от 8 до 12 километров, заняли ряд населенных пунктов и среди них Кушугум, Григорьевка, Веселянка, Магдалиновка, Мало-Екатериновка, Царицын Кут и железнодорожные станции Куваево, Кушугум, Осетровка, Канкриновка и Плавни.

Наши войска, преодолевая сопротивление и контратаки противника, продолжали вести уличные бои в городе Мелитополь. Противник, вводя в бой дополнительные силы, переброшенные с других участков фронта, неоднократно контратаковал наши части. Все контратаки противника отбиты с большими для него потерями.

Южнее Запорожья наши войска продолжали наступление. Части Н-ского соединения, продвигаясь вперед вдоль железной дороги на Мелитополь, заняли ряд населенных пунктов и железнодорожные станции Куваево, Кушугум, Осетровка, Канкриновка, Плавни. За день боев уничтожено свыше 1000 немецких солдат и офицеров и 22 танка противника. Взятые трофеи, в числе которых 20 орудий. Вчера при взятии нашими войсками г. Запорожья остатки разгромленных немецких войск были прижаты к Днепру. Гитлеровцы пытались переправиться через реку, но в большей своей части были уничтожены или взяты в плен. Не менее 1500 немецких солдат и офицеров потоплено в Днепре.

Наши летчики совершили налет на аэродром противника. В результате бомбардировки уничтожено и повреждено 32 немецких самолета. Кроме того, в воздушных боях за день сбито 19 самолетов противника.

В городе Мелитополь наши войска продолжали вести уличные бои. Немцы укрепились в зданиях завода и церкви, расположенных в центре города, и оказывали упорное сопротивление. Советские артиллеристы подавили огневые точки противника. Наши бойцы, действуя штыками и гранатами, очистили от немцев завод, церковь и несколько улиц. Противник подтянул новые силы, переброшенные с других участков фронта, и контратаками пытался восстановить положение. Контратаки гитлеровцев отбиты с большими для них потерями. Уничтожено свыше 2 тысяч немецких солдат и офицеров. На другом участке наши войска, сломив упорное сопротивление противника, овладели несколькими укрепленными пунктами и вплотную приблизились к Мелитополю с северо-востока.

На правом берегу Днепра, севернее и южнее Киева, наши войска продолжали вести бои за расширение плацдармов. В одном районе немцы бросили в контратаку до двух полков пехоты и свыше 100 танков. Ожесточенное сражение длилось несколько часов. Советские бойцы огнем артиллерии и противотанковых ружей подбили и сожгли 67 немецких танков. Вражеская пехота, лишенная танкового прикрытия, в беспорядке отступила. Преследуя противника,

В полосе среднего течения Днепра, на правом берегу реки, севернее и южнее Киева наши войска, отбивая контратаки противника, продолжали вести бои по расширению плацдармов и улучшили свои позиции. Противник понес большие потери в живой силе и танках.

Южнее Гомеля наши войска в результате боев улучшили свои позиции.

На остальных участках фронта — усиленная разведка и артиллерийско-минометная перестрелка.

В течение 14 октября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 113 немецких танков. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 93 самолета противника.

наши бойцы уничтожили до полка гитлеровцев и захватили выгодные позиции.

8 самолетов „Ильюшин — 2“, под командованием капитана Нестеренко, вылетели на штурмовку танковой колонны противника. В воздухе они встретили 30 немецких бомбардировщиков. Самолеты противника шли бомбить наши войска и переправы через Днепр. Советские летчики-штурмовики смело и решительно атаковали противника и в ожесточенном воздушном бою сбили 8 немецких самолетов. Два из них сбил капитан тов. Нестеренко.

Южнее Гомеля противник, стремясь сбросить наши части с западного берега реки Сож, предпринял несколько ожесточенных контратак. Советские войска отбили все контратаки гитлеровцев и улучшили свои позиции. В этих боях немцы потеряли свыше 800 солдат и офицеров, 7 танков, 4 самоходных и 26 полевых орудий. Севернее Гомеля наши войска вели огневой бой с противником.

В Баренцовом море потоплены 2 немецких транспорта общим водоизмещением в 16 тысяч тонн и сторожевой корабль противника. Кроме того, серьезно повреждены еще 2 транспорта противника. Наши летчики в воздушных боях с авиацией, прикрывавшей конвой, сбили 15 немецких самолетов.

В Балтийском море потоплен танкер противника водоизмещением в 5 тысяч тонн.

Несколько партизанских отрядов, действующих в Ленинградской области, пустили под откос 7 немецких военных эшелонов. Разбито несколько паровозов и 68 вагонов и платформ. В боях против немецко-фашистских захватчиков партизаны истребили свыше 700 гитлеровцев и уничтожили 2 орудия, танк, 39 автомашин и 17 повозок с боеприпасами. Советские патриоты взорвали 2 железнодорожных и 19 шоссе-северных мостов и на аэродроме противника сожгли немецкий транспортный самолет.

Пленный ефрейтор 11-й роты 172-го полка 75-й немецкой пехотной дивизии Иозеф Бюлес рассказал: „Наша дивизия занимала оборону в районе г. Сумы. Все было уверено, что нам придется там зимовать. Мы построили блиндажи в несколько накатов и

до самого последнего времени утепляли их. Отступление явилось полной неожиданностью не только для солдат, но и для офицеров. Они были поражены, когда узнали, что русские прорвали фронт. Началась суматоха. Русские внезапно обошли наши колонны и напали на правый фланг. В один день 11-я рота потеряла три четверти личного состава. Остатки батальона солдат побежали. За два дня мы прошли пешком более 80 километров. Преследуемые русскими, остатки подразделений различных полков и дивизий метались из стороны в сторону. Смешно думать, что беспорядочное бегство этих выбившихся из сил людей регулировалось каким-то планом или приказом свыше. Командир нашей роты — обер-лейтенант фон Берген был убит. Мы поняли, что положение безвыходное и сдались в плен“.

Жители поселка Семеновка, Черниговской области, рассказали о зверствах немецко-фашистских мерзавцев. Перед отступлением специальные немецкие команды поджигателей развезли по поселку на мотоциклах, подрывали здания и промышленные сооружения, бросали в окна домов бутылки с горючей смесью. Гитлеровцы уничтожили 2 электростанции, обувную фабрику, швейную фабрику, 2 маслобойных завода, лесопильный завод, паровую мельницу, хлебопекарню и другие мелкие предприятия. Немецкие бандиты разорили больницу, лабораторию и рентгеновский кабинет, разграбили ценную аппаратуру и медицинские инструменты. Фашистские изверги сожгли туберкулезный диспансер, детские ясли, 5 школ, библиотеку кинотеатр, музей, дом колхозника, баню, пожарное депо, типографию и другие здания. За время оккупации и при отступлении гитлеровцы уничтожили и сожгли свыше 1000 жилых домов с личным имуществом мирных жителей. Немецко-фашистские негодяи причинили населению поселка материальный ущерб на десятки миллионов рублей.

Прием товарищем И. В. Сталиным г-на Дональда М. Нэльсона

15 октября Председатель Совета Народных Комиссаров СССР товарищ И. В. Сталин принял Председателя Управления по Дедам Военного Производства США г-на Дональда М. Нэльсона.

ВРУЧЕНИЕ МЕДАЛЕЙ „ЗА ОБОРОНУ ЛЕНИНГРАДА“ митрополиту Алексию и другим служителям русской православной церкви

ЛЕНИНГРАД, 15 октября. (ТАСС) По поручению Президиума Верховного Совета СССР вручены медали „За оборону Ленинграда“ группе служителей русской православной церкви. В дни Великой Отечественной войны священнослужители Ленинграда помогали укреплению обороноспособности города, участвовали в сборе средств на вооружение и подарки Красной Армии. Лишь на сооружение танковой колонны „Дмитрий Донской“ собрано свыше 6 миллионов рублей.

Первому вручается медаль Ленинградскому митрополиту Алексию. Принимая медаль, митрополит Алексий сказал:

— Я благодарю советское правительство за высокую честь оказанную мне. Верующие православной церкви в нашем городе послышно помогают нашей славной Красной Армии и молят Бога о виспослании победы русскому оружию и о скорейшем разгроме немецко-фашистских захватчиков. Я заверяю правительство, что и впредь священнослужители православной церкви и верующие нашего города-героя будут вносить свою лепту в фонд обороны любимой отчизны, будут усердно молить Всевышнего о скорейшем изгнании гитлеровских супостатов с родной русской земли, будут возносить молитвы за здоровье народного вождя Иосифа Сталина.

Вслед за митрополитом Алексием медали получили протоиереи Никольского собора Ломакин и Дубровицкий. В Выборгском районе медаль была вручена настоятелю Больше-Охтинской Николаевской церкви протоиерею Михаилу Славникому. Священник Славникий активно участвовал в сборе средств на танковую колонну „Дмитрий Донской“, состоит в группе самозащиты и несет дежурства по обеспечению общественного порядка в своем доме.

Медаль „За оборону Ленинграда“ вручена также и другим служителям русской православной церкви и представителям церковных советов верующих.

ХРОНИКА

Президиум Верховного Совета СССР назначил тов. Новикова Николая Васильевича Чрезвычайным и Полномочным Посланником СССР в Египте.

Предоктябрьское социалистическое соревнование

225 центнеров с гектара

Колхозники сельхозартели им. Микояна ст. Усть-Джегутинской, включившись в предоктябрьское социалистическое соревнование, успешно выполняют взятые на себя обязательства. Уборку картофеля они закончили, собрав урожай больше чем предполагалось. Так, например, в бригаде № 5 звено тов. Валуйской Матрены Стефановны собрало 154 центнера с гектара, вместо 80 центн. по плану, звено т. Лисковой собрало 104 центн. с га, а бригада тов. Бугаева—225 центнеров с гектара, вместо 120 по плану.

Колхоз выполнил план госпоставок, натуроплату за работу МТС и выполнил план контрактации овощей.

Л. Хворостова.

выполнили госпоставки

Колхозы Микояновского района „18 партсъезд“, „Путь Сталина“, „Восток“, „Дженгерик“, им. Шмидта и им. Ленина полностью выполнили госпоставки по картофелю и овощам.

Л. Алексева.

Зорно охраняют урожай

Объездчики колхоза „Путь Ленина“ аула Красный Восток—старики Экзекос, Джемакулов Абдулах, Айсанов Осман и Айсанов Маджид зорко охраняют военный социалистический урожай на участках Чилекора и Джентемировском. За все лето на их участках не было ни одного случая потравы урожая.

Р. Шереметов.

КАЖДЫЙ МОЛОДОЙ ПАТРИОТ РОДИНЫ ДОЛЖЕН СТАТЬ УЧАСТНИКОМ ПОСТРОЙКИ самолета „КОМСОМОЛ КАРАЧАЯ“

Подарок юбилею комсомола

В комсомольских организациях области широко развернулась подготовка к 25-летию Ленинско—Сталинского Комсомола. По инициативе комсомольцев ГорФО г. Микояншахара, одобренной Обкомом ВЛКСМ и областным комитетом партии, в области начался сбор средств на постройку боевого самолета „Комсомол Карачая“.

Большую активность в сборе средств на постройку самолета проявляют комсомольцы города и Микояновского района. Секретарь комитета ВЛКСМ школы ФЗО № 1 тов. Виниченко за один день собрал более 5.000 рублей. Комсомольская организация Областного Управления НКГБ одна из первых в городе провела подписку в своем коллективе на сумму 1.100 рублей и 50 проц. этой суммы собрала наличными. Комсомольцы этой организации тт. Эмтокуреев, Высотин и Силютин подписались на двухдневный заработок. Хорошо поработала секретарь комсомольской организации при Обкоме ВКП(б) т. Цветкова, собравшая более двух тысяч рублей. Всего по городу и району уже собрано средств на постройку самолета свыше 15.000 рублей.

Инициатива комсомольцев города и Микояновского района нашла горячий отклик среди молодежи всей области. На 15 октября по области собрано уже более 50 тысяч рублей. Сбор средств продолжается.

А. Новичков.

ЖЕНОРГИ НАЧАЛИ РАБОТАТЬ

Недавно в колхозах Нижней и Верхней Мары прошли выборы женоргов. Колхозницы приняли в них самое активное участие. Женорганизаторами единодушно избраны лучшие активистки-колхозницы. Так, в колхозе „Большевик“ и им. Кирова были избраны Боташева и Амучиева, пользующиеся среди колхозников большим авторитетом. Они активно участвуют в разрешении всех хозяйственно-политических мероприятий, проводимых колхозами.

Выбранные женорги сразу же взялись за дело и призвали

ли женщины активно работать на уборке урожая.

— Священный долг каждой колхозницы — горячки — быстро убрать картофель и кукурузу, полностью и в срок рассчитаться с государством по госпоставкам, — говорят колхозницы-активистки.

В колхозе „Красный Октябрь“ женоргом избрана молодая общественница комсомолка Марьям Хапаева.

Избранные женорги вовлекают всех женщин в сельскохозяйственные работы.

Г. Синицын.

Больше заботы о семьях военнослужащих

Воин, находящийся на фронте должен быть спокоен за обеспечение своей семьи. Внимание, оказываемое семьям военнослужащих поднимает дух воинов и вдохновляет их на новые подвиги.

В Учкуланском районе проводился декадник помощи семьям военнослужащих, во время которого колхозы района собрали для семей фронтовиков 1100 кгг. зерна и 341 кгг. картофеля, дали на временную дойку 8 коров и 78 коз, 24 семьям были завезены дрова и 92 семьям вспаханы огороды.

Но районный отдел гособеспечения все же недостаточно проводит работу по оказанию помощи семьям военнослужащих. Например, недавно райпо отпустило промтовары для семей военнослужащих на сумму 10.150 руб. Эти товары были розданы 225 семьям, но при раздаче их не были учтены остро нуждающиеся семьи. Отдел гособеспечения должен усилить свою работу по оказанию помощи семьям военнослужащих.

Т. Горная.

Работают из рук вон плохо

Из рук вон плохо работают почта и телефон в станции Преградной. По 2—3 дня люди не могут поговорить по телефону со станцией Зеленчукской или Микояншахаром. Корреспонденция и газеты адресатам и подписчикам доставляются не во время.

В районной газете „Сталинец“ помещались жалобы трудящихся на неисправную доставку газет и корреспонденции, но начальник почты Панасюк мер к улучшению работы почты не принимает. А. К.

М. ТИХОМИРОВ,

доктор исторических наук

Дмитрий Донской

С именем Дмитрия Донского связана величайшая победа русского народа над Золотой Ордой, одержанная на Куликовом поле. Вся его деятельность была направлена на борьбу за независимость русского народа. Это и выдвигает Донского в первые ряды замечательных людей древней Руси.

Московским князем он стал на десятом году от рождения и воспитывался опытным государственным деятелем митрополитом Алексеем. Уже первые самостоятельные шаги Дмитрия свидетельствовали о его выдающихся качествах. Он сумел удержать в своих руках доставшееся расшатанное великое княжество. В 1367 году в Москве началось строительство каменного Кремля. Это было нововведением для всей Ростово-Суздальской земли, где московский Кремль так и оставался единственной каменной крепостью вплоть до XVI века.

Каменные укрепления вскоре пригодились. Великим бедствием для русских людей было раздробление страны на отдельные княжества. Московские князья стремились объединить их под своей властью. Однако феодальная раздробленность была выгодна врагам русского народа. Поэтому ее поддерживали и ханы Золотой Орды и литовские князья. На помощь Твери, не желавшей подчиниться Московскому князю, выступил литовский великий князь Ольгерд. Он дважды осаждал Москву, но не добился своей цели и вы-

нужден был заключить с Дмитрием мирный договор. Москва становилась столицей русской земли, и к ней устремились взоры русского народа.

После заключения мира с Литвой Дмитрий Иванович обратил внимание в сторону Золотой Орды. Московский князь отказался быть слугой ханов, не захотел платить им тяжелой дани. Он положил начало активной борьбе русского народа против монголо-татарских завоевателей.

В конце XIV века Золотая Орда, хотя и обладала еще крупной военной силой, но уже стояла на пороге своего упадка. Однако многим русским людям того времени она казалась непобедимой. Фактическим правителем Орды был тогда Мамай. После того, как отдельные татарские отряды потерпели поражение в боях с русскими, он задумал в союзе с литовским князем большой поход на Москву.

О новой опасности русские узнали, когда громадное войско Мамай уже выступило. Не медля ни минуты, Дмитрий отправил в степь сторожевые полки, а сам стал собирать войско. Под знамена московского князя съехались воины из большинства княжеств Северной Руси. Только Рязань и Тверь остались в роли зрителей да новгородцы не успели прислать своих ратников. Дмитрий Иванович придал этому походу значение общерусского дела. Всеми почитаемый игумен Троицкого монастыря Сергей благословил князя на подвиги во имя Руси.

Дмитрий решил, не дожидаясь вторжения врага в родную землю, выйти ему на встречу в степь. Это было новшеством. Русские князья обычно ограничивались обороной от набегов в пределах своей вотчины. Русское войско собиралось у Коломны и двинулось оттуда на юг. Переправившись на правый берег Дона, оно расположилось на обширном Куликовом поле. Имея в тылу Дон и его приток Непрядву, войско не имело пути для отступления. Такое расположение их показывало решимость Дмитрия победить или умереть. Обращаясь к своим войскам перед сражением, он говорил:

„Смерть лучше позорной жизни, лучше было не идти против татар, нежели возвратиться назад без боя. Положим же головы за наших братьев!“

Князь счел необходимым сохранить часть сил нетронутыми от первых ударов врага. Основная масса русских войск стояла открыто под великокняжеским знаменем. А в соседней „зеленой дубраве“ был спрятан засадный полк во главе с двоюродным братом князя Владимиром Андреевичем и храбрым и опытным воеводой Дмитрием Волынецом.

Битва началась с мелких схваток. Перед русскими и татарскими полками вступили в единоборство русский воин монах Пересвет и татарский богатырь Телтебей. Они ринулись на конях и в одно мгновение страшными ударами копий поразили друг друга насмерть. Вслед за этим татарские полки устремились на русских. Мамай наблюдал за ходом сражения с высокого холма, а Дмитрий бился наравне с простыми ратниками.

Русские мужественно сражались, но противник начал одолевать их своей численностью. Уже погибли многие бояре, пало великокняжеское знамя, уже слабые воины стали об-

ращаться в бегство. Видя смятение, воины засадного полка плакали от ярости и требовали немедленного выступления на помощь своим братьям, но Волынец удерживал их от преждевременной атаки. Наконец, когда противник, казалось, уже сломил сопротивление русских, засадный полк стремительно ударил ему в тыл. Разгром татар был полный, лагерь их остался в руках победителей.

Победа досталась нелегко. Многие воины умерли смертью героев. Самого Дмитрия нашли после боя в беспомоществе от ран и усталости.

Куликовская битва 8 сентября 1380 года была одной из величайших побед русского народа. Главный герой ее Дмитрий Иванович получил почетное прозвище Донского. Легенда о непобедимости татар рухнула и окончательное освобождение от их ига стало лишь вопросом времени.

Дмитрий Донской был не только великим полководцем, но и крупным государственным деятелем, заботившимся о независимости и величии русского народа. При нем завязались тесные связи Москвы с Константинополем и с культурными странами Южной Европы.

Греческое влияние при нем уже не приводило к слепому подражанию иноземным образцам. Печатью самобытности отмечены талантливые произведения московской литературы этого времени, освещавшей злободневные события, рассказывавшей о замечательных русских людях, а больше всего о Мамаевом побоище.

Самобытность сказывается и в создании особого почерка рукописей, получившего в науке характерное название „русского полуустава“. При Донском стал создаваться свой московский стиль в живописи и архитектуре. Все, что относится ко времени княжения Дмитрия, характерно своеобразием и новизной.

Труды и военные подвиги рано подорвали силы Дмитрия. Он умер 19 мая 1389 года, не достигнув сорокалетнего возраста. Зашла „звезда, сияющая всему миру“, — писали о нем современники. Потомки высоко ставили личность князя. Недаром, Иван Грозный, отвечая изменнику Курбскому, указывал в числе своих предшественников Александра Невского и „хвалам достойного великого государя Дмитрия, и уже за Доном над безбожными татарами великую победу показавшего“.

Образ Дмитрия Донского близок и понятен нам — советским людям. Мы чтим в нем мужественного полководца, показавшего удивительные образцы стойкости и мудрости в борьбе с врагами русского народа.

Не мало мы видели в своей истории тяжелых испытаний, но всегда русские люди, движимые любовью к родине, поднимались железной стеной на защиту отчизны и отбрасывали врага. Такая же участь ждет и немецких фашистов, окскупировавших нашу землю.

Ответственный редактор

А. СТЕПАНОВ.

АРТЕЛЬ „СМЫЧКА“

просит всех граждан, сдавших на ремонт и пошив обуви из своего материала, прийти до 20 октября 1943 г. с квитанциями для проверки наличия материала.

В случае неявки до 20 октября 1943 г. артель никаких претензий принимать не будет.

ПРАВЛЕНИЕ.

Гостинографія